

Prenylated Flavonoids from the Root of Egyptian *Tephrosia apollinea* – Crystal Structure Analysis

Ahmad M. Abou-Douh^a, Chihiro Ito^b, Rubén A. Toscano^c, Nariman Y. El-Baga^a, Ezz El-Din A. El-Khrisy^d, and Hiroshi Furukawa^b

^a Department of Chemistry, Faculty of Science, South Valley University, Aswan P.O.Box 205, Egypt

^b Faculty of Pharmacy, Meijo University, Yagotoyama, Tempaku, Nagoya 468, Japan

^c Instituto de Química, UNAM, Circuito Exterior, Ciudad Universitaria, México, D. F., 04510 Mexico

^d Department of Natural Products, National Research Centre (NRC), Dokki 12311, Cairo, Egypt

Reprint requests to Dr. Ahmad M. Abou-Douh. Fax: + 20(97) 3480 448;

E-mail: ahmadaboudouh@hotmail.com

Z. Naturforsch. **60b**, 458 – 470 (2005); received March 15, 2004

Three complex 7-oxygenated-8-prenylflavones, (-)-semiglabin and (-)-pseudosemiglabin, which are diastereoisomers, and lanceolatin A have been isolated from the root of *Tephrosia apollinea* (Del.) Link (Leguminosae) growing in Southern Egypt, together with two phytosterols, stigmasterol and sitosterol. The structures of the isolated compounds have been elucidated by means of physical and several spectroscopic methods including UV, IR, ¹H, ¹³C NMR, DEPT, 2D ¹H-¹H COSY, HSQC, HMBC experiments, and high resolution mass spectrometry (HR-MS), as well as some chemical transformations. The stereochemistry of the structures of (-)-semiglabin and lanceolatin A have been confirmed by X-ray crystal structure analysis. The anticarcinogenic properties of the isolated compounds showed no inhibitory mechanisms concerning the initiation, promotion, and progression stage of carcinogenesis. Moreover, the *in vitro* antimicrobial activities of the root ethanolic extract are discussed.

Key words: *Tephrosia apollinea*, Leguminosae, 7-Oxygenated-8-prenyl-flavones, Lanceolatin A, Antimicrobial Activity

Introduction

Tephrosia Pres. (Leguminosae, Papilionoideae) is a large tropical and subtropical genus of about 300 species [1]. Several reports have indicated that the extract of some species of the genus have piscicidal, insecticidal, repellent [2] and anti-cancer properties [3]. Earlier phytochemical screening [2] of a number of species revealed the presence of rotenoids, isoflavones, flavanones, chalcones, flavonols and flavones. Within the group of flavones, 5,7-oxygenated and 7-oxygenated compounds, which are characterized by the presence of a prenyl unit at C-8, are well known. In many cases, these prenylated flavones have undergone further substitution and cyclization leading to complex molecules. *Tephrosia apollinea* (Del.) Link is a perennial shrublet distributed in Africa. In Egypt, it is abundant in the Nile Valley, along the coast of the Red Sea and in all Egyptian deserts [4]. We have undertaken a study of the constituents of the root of this species. Prenylated flavonoids from hop (*Humulus lupulus* L.) were shown

to modulate drug metabolism *in vitro* by inhibition of various cytochrome (Cyp) enzymes and by induction of quinone reductase (QR) activity in murine hepatoma cells. In addition, antioxidant and cytotoxic effects and 8-prenylnaringenin (8-PN) isolated from hops has been identified as a potent phytoestrogen [5]. Therefore, anticarcinogenic properties of the isolated prenylated flavonoids of the plant under investigation at the initiation, promotion, and progression stage of tumor development to identify novel potential chemopreventive agents are reported. Moreover, the *in vitro* antimicrobial activities of the root ethanolic extract are discussed.

Results and Discussion

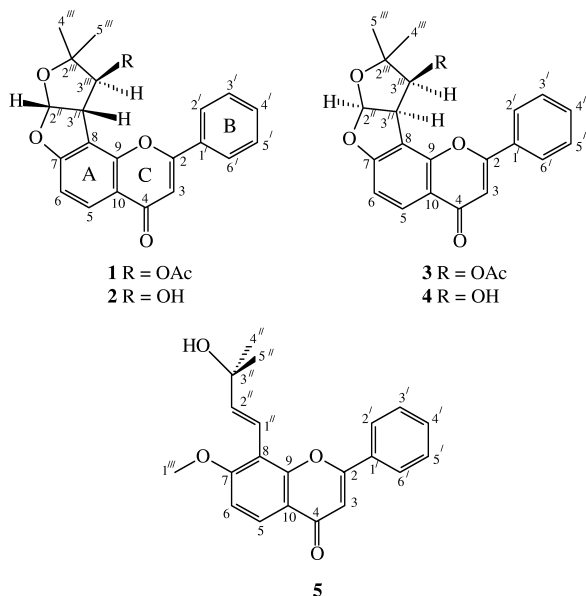
Roots of *T. apollinea* were collected, air dried, and extracted with petroleum ether (60–80 °C) and CH₂Cl₂. The CH₂Cl₂ extract was concentrated and subjected to preliminary separation by column chromatography over silica gel, eluting with *n*-hexane-EtOAc of increasing polarity. Individual fractions

Table 1. ^1H NMR spectral data for compounds **1**–**5** (500 MHz, CDCl_3 , TMS as internal standard)*.

| Proton No. | 1 ^a | 2 | 3 ^a | 4 | 5 ^a |
|--------------|---------------------------|----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| H-3 | 6.76 (1H, s) | 6.78 (1H, s) | 6.74 (1H, s) | 6.80 (1H, s) | 6.76 (1H, s) |
| H-5 | 8.15 (1H, d, $J = 8.5$) | 8.11 (1H, d, $J = 8.5$) | 8.16 (1H, d, $J = 8.5$) | 8.17 (1H, d, $J = 8.5$) | 8.12 (1H, d, $J = 8.8$) |
| H-6 | 6.93 (1H, d, $J = 8.5$) | 6.91 (1H, d, $J = 8.5$) | 6.92 (1H, d, $J = 8.5$) | 6.89 (1H, d, $J = 8.5$) | 7.02 (1H, d, $J = 8.8$) |
| H-2'/-6' | 7.90 (2H, m) | 7.92 (2H, m) | 7.80 (2H, dd, $J = 8.0, 2.0$) | 7.80 (2H, m) | 7.90–7.92 (2H, m) |
| H-3'/-5' | 7.52 (2H, m) | 7.52 (2H, m) | 7.52 (2H, dd, $J = 8.0, 2.0$) | { 7.40–7.60 (3H, m) | { 7.50–7.51 (3H, m) |
| H-4' | 7.51 (1H, m) | 7.51 (1H, m) | 7.51 (1H, m) | — | — |
| H-1'' | — | — | — | — | 6.97 (1H, d, $J = 16.5$) |
| H-2'' | 6.62 (1H, d, $J = 6.5$) | 6.61 (1H, d, $J = 6.6$) | 6.49 (1H, d, $J = 6.5$) | 6.45 (1H, dd, $J = 4.6, 1.8$) | 6.82 (H, d, $J = 16.5$) |
| H-3'' | 4.30 (1H, d, $J = 6.5$) | 4.30 (1H, d, $J = 6.6$) | 4.60 (1H, dd, $J = 8.8, 6.5$) | 4.46 (1H, m) | — |
| H-4'', H-5'' | — | — | — | — | 1.55 (3H, s), 1.50 (3H, s) |
| H-3''' | 5.63 (1H, s) | 4.35 (1H, d, $J = 6.0$)** | 5.55 (1H, d, $J = 8.8$) | 4.46 (1H, m) [#] | — |
| H-4''' | 1.08 (3H, s) ^b | 1.04 (3H, s) | 1.37 (3H, s) ^b | 1.41 (3H, s) | — |
| H-5''' | 1.30 (3H, s) ^b | 1.40 (3H, s) | 1.12 (3H, s) ^b | 1.22 (3H, s) | — |
| OAc-2''' | 2.22 (3H, s) | — | 1.46 (3H, s) | — | — |
| OH | — | 2.24 (1H, d, $J = 6.0$) | — | 3.60 (1H, brs) | 1.65 (1H, brs) ^{##} |
| OMe-1''' | — | — | — | — | 3.98 (3H, s) |

^{a,b} Assignments confirmed by 1D and 2D experiments; * values are in δ (ppm) Coupling constants (J) in parentheses are given in Hz;

** singlet after D_2O exchange; [#] broad doublet after D_2O exchange; ^{##} exchangeable D_2O .



were subsequently separated and purified by LH-20 Sephadex chromatography and prep. TLC. This procedure yielded, in order of elution, three compounds **1**, **3** and **5**. The isolated compounds were characterized mainly by physical (m.p., $[\alpha]_D$) and several spectroscopic methods including UV, IR, ^1H , ^{13}C NMR, DEPT, 2D ^1H - ^1H COSY, HSQC, HMBC experiments, and high resolution mass spectrometry (HR-MS), as well as some chemical transformations. Moreover, the stereochemistry of the isolated compounds **1** and **5** was confirmed by X-ray crystallographic analysis.

Compound **1** was obtained as colourless needles, m.p. 258–260 °C, $[\alpha]_D^{25} - 275^\circ$ (c 0.35, CHCl_3). The molecular formula $\text{C}_{23}\text{H}_{20}\text{O}_6$ was determined by high resolution mass spectrometry (HR-MS) and showed the exact mass at m/z 392.1260. This was then confirmed by Electron impact (EI)-MS which showed a molecular ion at m/z 392. The ultraviolet (UV) spectrum showed absorption at λ_{max} 307, 254, 247 (sh) and 215 nm indicating its flavone character. The UV spectrum remained unchanged on addition of alkali indicating the absence of a phenolic hydroxyl group. The infrared (IR) spectrum showed features characteristic of the flavone system with a band at 1735 cm^{-1} , as expected for CO group of an acetate moiety. The band at 1640 cm^{-1} was attributed to the γ -pyrone moiety [6].

The ^1H NMR spectrum of compound **1** integrated for 20 protons. The two up field singlets at $\delta = 1.08$ (3H) and $\delta = 1.30$ (3H) were assigned to H-4''' and H-5''' (*gem*-dimethyl), respectively, adjacent to an oxygen function. A singlet at $\delta = 6.76$ (H-3) was attributed to the flavone nucleus [7]. The proton nuclear magnetic resonance (^1H NMR) spectral data are in agreement with that of (-)-Semiglarin [2] except for remarkable differences in the B-ring protons, where H-2'/-6' appear as a multiplet centered at $\delta = 7.90$ (2H). Also, H-3'/-5' appear as a multiplet centered at $\delta = 7.52$ (2H), and the H-4' appears as a multiplet centered at $\delta = 7.51$ (1H). Moreover, the examination of the ^1H - ^1H connectivities in the homonuclear COSY spectrum of **1** showed the correlations between the H-2'/-6' and H-3'/-5'. The ^1H assignments were unambiguously confirmed by ^1H - ^1H correlation spectroscopy (COSY)

| Carbon No. | 1 ^a | 2 | 3 ^a | 4 | 5 ^a |
|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| C-2 | 162.85 <i>s</i> | 162.32 <i>s</i> | 162.66 <i>s</i> | 162.17 <i>s</i> | 163.34 <i>s</i> |
| C-3 | 107.75 <i>d</i> | 107.49 <i>d</i> | 107.63 <i>d</i> | 106.91 <i>d</i> | 107.10 <i>d</i> |
| C-4 | 177.43 <i>s</i> | 177.57 <i>s</i> | 177.54 <i>s</i> | 177.52 <i>s</i> | 178.28 <i>s</i> |
| C-5 | 128.88 <i>d</i> | 128.25 <i>d</i> | 128.71 <i>d</i> | 128.59 <i>d</i> | 125.49 <i>d</i> |
| C-6 | 109.02 <i>d</i> | 108.95 <i>d</i> | 108.92 <i>d</i> | 108.91 <i>d</i> | 108.96 <i>d</i> |
| C-7 | 163.70 <i>s</i> | 163.70 <i>s</i> | 164.55 <i>s</i> | 165.20 <i>s</i> | 162.65 <i>s</i> |
| C-8 | 112.39 <i>s</i> | 113.55 <i>s</i> | 111.44 <i>s</i> | 111.52 <i>s</i> | 114.27 <i>s</i> |
| C-9 | 153.25 <i>s</i> | 153.12 <i>s</i> | 153.82 <i>s</i> | 154.00 <i>s</i> | 154.56 <i>s</i> |
| C-10 | 118.74 <i>s</i> | 118.44 <i>s</i> | 118.42 <i>s</i> | 118.02 <i>s</i> | 118.14 <i>s</i> |
| C-1' | 131.55 <i>s</i> | 131.55 <i>s</i> | 131.39 <i>s</i> | 131.39 <i>s</i> | 132.19 <i>s</i> |
| C-2'/-6' | 126.35 <i>d</i> | 126.00 <i>d</i> | 126.19 <i>d</i> | 126.09 <i>d</i> | 126.44 <i>d</i> |
| C-3'/-5' | 129.03 <i>d</i> | 129.18 <i>d</i> | 129.13 <i>d</i> | 129.03 <i>d</i> | 129.04 <i>d</i> |
| C-4' | 131.63 <i>d</i> | 131.63 <i>d</i> | 131.73 <i>d</i> | 131.73 <i>d</i> | 131.47 <i>d</i> |
| C-1'' | — | — | — | — | 144.05 <i>d</i> |
| C-2'' | 112.36 <i>d</i> | 112.18 <i>d</i> | 111.73 <i>d</i> | 112.05 <i>d</i> | 115.23 <i>d</i> |
| C-3'' | 52.82 <i>d</i> | 54.82 <i>d</i> | 47.95 <i>d</i> | 49.65 <i>d</i> | 71.57 <i>d</i> |
| C-4''/-5'' | — | — | — | — | 30.02 <i>q</i> |
| C-2''' | 87.81 <i>s</i> | 88.21 <i>s</i> | 84.62 <i>s</i> | 85.42 <i>s</i> | — |
| C-3''' | 80.19 <i>d</i> | 81.00 <i>d</i> | 76.75 <i>d</i> | 79.15 <i>d</i> | — |
| C-4''' | 27.45 <i>q</i> | 27.37 <i>q</i> | 27.59 <i>q</i> | 27.90 <i>q</i> | — |
| C-5''' | 23.11 <i>q</i> | 22.90 <i>q</i> | 23.19 <i>q</i> | 22.89 <i>q</i> | — |
| C-1''''(-COMe) | 169.59 <i>s</i> | — | 169.81 <i>s</i> | — | — |
| C-2''''(-COMe) | 20.78 <i>q</i> | — | 20.29 <i>q</i> | — | — |
| C-1''''(-OMe) | — | — | — | — | 56.20 <i>q</i> |

Table 2. ¹³C NMR spectral data for compounds **1–5** (125 MHz, CDCl₃, TMS as internal standard)*.

^a Assignments confirmed by 2D NMR HSQC and HMBC; * multiplicities deduced from DEPT experiments.

| Carbon No. | 1 HMBC with H | 3 HMBC with H | 5 HMBC with H |
|--------------------------|---|---|------------------|
| C-2 | 2'/6',3 | 2'/6',3 | 2'/6',3 |
| C-4 | 5,3 | 5,3 | 5,3 |
| C-7 | 5,2'',3'' | 5,2'',3'' | 5,1'',1'''(-OMe) |
| C-8 | 6,3''',3'' | 6,3''',3'' | 6,2'' |
| C-9 | 5 | 5,3'' | 5,1'' |
| C-10 | 6,3 | 6,3 | 6,3 |
| C-1' | 3'/5',3 | 3'/5',3 | 3'/5',3 |
| C-2'/-6' | 3'/5' | 3'/5',4' | 3'/5',4' |
| C-3'/-5' | 4' | 4' | 2'/6',4' |
| C-4' | 3'/5' | 2'/6' | 2'/6' |
| C-2'' | 3''',3'' | — | — |
| C-3'' | 2'' | — | 1'',2'',5'' |
| C-4'' | — | — | 2'',5'' |
| C-5'' | — | — | 2'',4'' |
| C-2''' | 2'',3''',3'',5'''(Me ₂), 4'''(Me ₁) | 2'',3'',4'''(Me ₁),5'''(Me ₂) | — |
| C-3''' | 3'',5'''(Me ₂), 4'''(Me ₁) | 2'',4'''(Me ₁),5'''(Me ₂) | — |
| C-4'''(Me ₁) | 3''',5'''(Me ₂) | 3''',5'''(Me ₂) | — |
| C-5'''(Me ₂) | 4'''(Me ₁) | 3''',4'''(Me ₁) | — |
| C-1''''(COO) | 3''',2''''-Me | 3''',2''''-Me | — |

Table 3. HMBC spectral data for compounds **1, 3** and **5**.

and ¹H-¹³C correlation experiments (HSQC), and are summarized in Table 1.

The ¹³C NMR spectrum of compound **1** showed the presence of 21 signals, 13 of which can be accounted for by the flavone nucleus. Two of these signals are related to C-4''' and C-5''' at $\delta = 27.45$ and $\delta = 23.11$ (*gem*-dimethyl), respectively, indicating the presence of only one aliphatic quaternary carbon atom at $\delta = 87.81$ assignable for C-2'''. Also, the acetate

moiety is indicated by the presence of a methyl group or C-2'''' at $\delta = 20.78$ and carbonyl group or C-1'''' at $\delta = 169.59$. Signals for the remaining carbons could be assigned by comparison with those reported for (-)-semiglabin [8]. However, the carbon assignment of (-)-semiglabin by Whaterman and Khalid [2] for C-8 was farther up field (2.39 ppm) than the observed data. The ¹³C assignments of **1** were established by ¹H-detected heteronuclear single quantum coherence

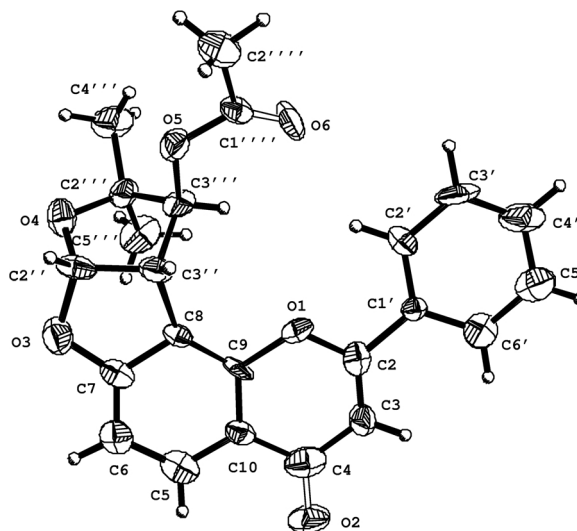
Table 4. Crystal data and structure refinement for compounds **1** and **5**.

| | Compound 1 | Compound 5 |
|--|---|--|
| Identification code | CARD2 | CARD1 |
| Project title | Card2 | Card1 |
| Empirical formula | C ₂₃ H ₂₀ O ₆ | C ₂₁ H ₂₀ O ₄ |
| Formula weight | 392.39 | 336.37 |
| Temperature [K] | 293(2) | 293(2) |
| Wavelength [Å] | 0.71073 | 1.54178 |
| Crystal system | orthorhombic | monoclinic |
| Space group | <i>P</i> 2 ₁ 2 ₁ 2 ₁ | <i>P</i> 2 ₁ / <i>c</i> |
| Unit cell dimensions | <i>a</i> = 6.719(2) Å <i>b</i> = 12.725(3) Å <i>c</i> = 21.789(6) Å | <i>a</i> = 7.3441(3) Å <i>b</i> = 11.310(1) Å <i>c</i> = 20.573(2) Å β = 90.377(5)° |
| Volume [Å ³] | 1862.9(9) | 1708.8(2) |
| <i>Z</i> | 4 | 4 |
| Density (calcd.) [Mg/m ³] | 1.399 | 1.307 |
| Absorption coeff. [mm ⁻¹] | 0.101 | 0.730 |
| <i>F</i> (000) | 824 | 712 |
| Crystal size [mm] | 0.72 × 0.12 × 0.06 | 0.56 × 0.18 × 0.18 |
| Colour / shape | colorless / needle | colorless / prism |
| θ Range for data collection [°] | 1.85 to 24.99 | 4.30 to 56.74 |
| Index ranges | $-7 \leq h \leq 7$, $-15 \leq k \leq 15$, $-25 \leq l \leq 25$ | $-7 \leq h \leq 7$, $-12 \leq k \leq 12$, $-22 \leq l \leq 22$ |
| Reflections collected | 3795 | 4946 |
| Independent reflections | 3261 | 2275 |
| <i>R</i> (int) | 0.1692 | 0.0280 |
| θ_{\max} | 24.99° | 56.74° |
| Completeness | 99.9% | 100.0% |
| Measurement device | — SiemensP4/PC diffractometer — | |
| Refinement method | — Full-matrix least-squares on <i>F</i> ² — | |
| Data / restraints / params | 3261 / 0 / 262 | 2275 / 0 / 230 |
| Goodness-of-fit on <i>F</i> ² | 0.962 | 1.047 |
| Final <i>R</i> indices | <i>R</i> 1 = 0.1049, <i>wR</i> 2 = 0.1265 | <i>R</i> 1 = 0.0385, <i>wR</i> 2 = 0.1002 |
| [<i>I</i> > 2σ(<i>I</i>)] | | |
| <i>R</i> Indices (all data) | <i>R</i> 1 = 0.3509, <i>wR</i> 2 = 0.1957 | <i>R</i> 1 = 0.0462, <i>wR</i> 2 = 0.1068 |
| Absolute structure param. | −4(5) | |
| Extinction coefficient | | 0.0112(7) |
| Largest diff. peak and hole [e·Å ⁻³] | 0.273 and −0.287 | 0.158 and −0.143 |

(HSQC) and ¹H-detected heteronuclear multiple bond connectivity (HMBC) spectroscopies, as shown in Tables 2 and 3.

The distortionless enhancement by polarization transfer (DEPT) experiments (performed at 90° and 135°) were carried out to ascertain the nature of the carbon atoms. They showed fourteen positive peaks for three methyl and eleven methine carbons. The negative peaks for methylene carbons were absent. The other nine resonances were due to the quaternary carbons.

The electron impact (EI) mass spectrum of compound **1** showed a molecular ion peak at *m/z* 392 [*M*⁺] together with the loss of acetic acid to give *m/z* 332,

Fig. 1. ORTEP view of compound **1**, thermal ellipsoid at 50% probability level.

which is the base peak of the spectrum. There was also a significant peak at *m/z* 102 corresponding to Ph-CH=CH⁺, the fragment commonly observed in the MS of flavones with an unsubstituted B-ring [9].

Single crystal X-ray analysis established the complete structure and relative stereochemistry of compound **1**. The data are summarized in Tables 4–9. A view of the solid-state conformation is illustrated in Fig. 1. The remarkable feature of the stereochemistry of **1** is the *syn* beta-oriented disposition of the protons attached to C-2'' and C-3'' and the pseudo-axial acetoxy substituent at C-3'''. Cremer and Pople [10] parameters indicated that the five-membered rings in the bisfurano moiety adopt twisted (*q*² = 0.110 Å, ϕ = 95° and *q*² = 0.322 Å, ϕ = 123°) conformations, with pseudo C₂ symmetry axis passing throughout O-3 and C-2'', respectively. The flavone moiety is essentially planar (angle between the γ -pyrone moiety and phenyl ring is 9.6°) with the H-2', displaying intermolecular short contacts with the O-1 (2.331 Å) and the O_{carbonyl} (2.457 Å) of the acetoxy group. In the light of the above data compound **1**, was named as (−)-semiglabin and has been established to be 2''',2'''-dimethyl-3'''-acetoxy-tetrahydrofuran-[3'',2''-b]-dihydrofuran-[5'',4''-h]-flavone.

Compound **3** was obtained as colourless prisms, m. p. 169–171 °C, [α]_D²⁵ = −379° (c 0.90, CHCl₃). The molecular formula C₂₃H₂₀O₆ was determined by high resolution mass spectrometry (HR-MS) and showed the exact mass at *m/z* 392.1258. This was then con-

Table 5. Non-hydrogen atoms fractional coordinates ($\times 10^4$) and equivalent isotropic displacement parameters ($\times 10^3 \text{ \AA}^2$) for compounds **1** and **5**.

| Atom | <i>x</i> | <i>y</i> | <i>z</i> | U_{eq}^* |
|-------------------|-----------|----------|----------|-------------------|
| Compound 1 | | | | |
| O(1) | 6933(13) | 5300(6) | 2677(3) | 33(2) |
| O(2) | 4336(14) | 7324(7) | 1442(4) | 56(3) |
| O(3) | 2310(14) | 6038(7) | 4195(4) | 49(3) |
| O(4) | 4793(14) | 5677(7) | 4917(4) | 42(3) |
| O(5) | 7453(14) | 3993(6) | 4516(3) | 43(3) |
| O(6) | 10141(14) | 3626(7) | 3941(4) | 54(3) |
| C(2) | 7740(20) | 5500(9) | 2118(5) | 32(3) |
| C(3) | 6970(20) | 6159(10) | 1705(5) | 40(4) |
| C(4) | 5160(30) | 6726(11) | 1825(6) | 50(4) |
| C(5) | 2600(20) | 7087(9) | 2637(6) | 42(4) |
| C(6) | 1850(20) | 6951(10) | 3238(5) | 40(4) |
| C(7) | 2840(20) | 6248(11) | 3597(6) | 40(4) |
| C(8) | 4580(20) | 5686(10) | 3424(5) | 35(4) |
| C(9) | 5227(19) | 5857(10) | 2839(5) | 31(3) |
| C(10) | 4304(19) | 6547(10) | 2443(6) | 32(4) |
| C(1') | 9683(18) | 4937(10) | 2041(5) | 24(3) |
| C(2') | 10527(19) | 4403(9) | 2526(6) | 35(3) |
| C(3') | 12310(20) | 3849(11) | 2447(6) | 57(5) |
| C(4') | 13160(20) | 3822(11) | 1883(6) | 60(5) |
| C(5') | 12390(20) | 4338(10) | 1386(6) | 54(4) |
| C(6') | 10580(20) | 4881(10) | 1466(6) | 43(4) |
| C(2'') | 3664(18) | 5255(10) | 4447(5) | 38(4) |
| C(3'') | 5020(20) | 4923(10) | 3920(5) | 39(4) |
| C(2''') | 6840(20) | 5846(11) | 4722(5) | 36(4) |
| C(3''') | 7090(20) | 5006(9) | 4216(5) | 37(4) |
| C(4''') | 8169(19) | 5700(10) | 5268(5) | 54(4) |
| C(5''') | 7120(20) | 6971(18) | 4450(5) | 57(5) |
| C(1''') | 8970(20) | 3373(10) | 4305(6) | 31(4) |
| C(2''') | 8950(20) | 2362(10) | 4668(5) | 67(5) |
| Compound 5 | | | | |
| O(1) | 2664(2) | 4362(1) | 4798(1) | 42(1) |
| O(2) | 3869(2) | 3567(2) | 6680(1) | 64(1) |
| O(3) | 1293(2) | 8323(1) | 5280(1) | 56(1) |
| O(4) | 3223(2) | 8007(1) | 2989(1) | 57(1) |
| C(2) | 3199(2) | 3257(2) | 4968(1) | 41(1) |
| C(3) | 3570(3) | 2965(2) | 5590(1) | 48(1) |
| C(4) | 3460(3) | 3811(2) | 6107(1) | 47(1) |
| C(5) | 2627(3) | 5900(2) | 6362(1) | 49(1) |
| C(6) | 2093(3) | 6999(2) | 6161(1) | 50(1) |
| C(7) | 1773(3) | 7232(2) | 5501(1) | 44(1) |
| C(8) | 1946(2) | 6341(2) | 5030(1) | 40(1) |
| C(9) | 2471(2) | 5227(2) | 5264(1) | 38(1) |
| C(10) | 2838(3) | 4981(2) | 5918(1) | 42(1) |
| C(1') | 3343(2) | 2476(2) | 4394(1) | 42(1) |
| C(2') | 3074(3) | 2912(2) | 3770(1) | 52(1) |
| C(3') | 3281(3) | 2189(2) | 3233(1) | 59(1) |
| C(4') | 3744(3) | 1023(2) | 3307(1) | 60(1) |
| C(5') | 3995(3) | 571(2) | 3922(1) | 61(1) |
| C(6') | 3806(3) | 1291(2) | 4464(1) | 53(1) |

firmed by Electron impact (EI)-MS which showed molecular ion at m/z 392. The ultraviolet (UV) and infrared (IR) spectra were similar to that of compound **1**.

Table 5 (continued).

| Atom | <i>x</i> | <i>y</i> | <i>z</i> | U_{eq}^* |
|---------|----------|----------|----------|-------------------|
| C(1'') | 1652(3) | 6481(2) | 4324(1) | 43(1) |
| C(2'') | 1717(3) | 7442(2) | 3965(1) | 48(1) |
| C(3'') | 1555(3) | 7508(2) | 3233(1) | 47(1) |
| C(4'') | 97(3) | 8403(2) | 3049(1) | 61(1) |
| C(5'') | 1193(4) | 6326(2) | 2908(1) | 62(1) |
| C(1''') | 1014(3) | 9235(2) | 5751(1) | 60(1) |

* U_{eq} is defined as one third of the trace of the orthogonalized U_{ij} tensor.

Table 6. Hydrogen atoms fractional coordinates ($\times 10^4$) and isotropic displacement parameters ($\times 10^3 \text{ \AA}^2$) for compounds **1** and **5**.

| Atom | <i>x</i> | <i>y</i> | <i>z</i> | U_{eq} |
|-------------------|----------|----------|----------|-----------------|
| Compound 1 | | | | |
| H(3) | 7632 | 6254 | 1318 | 48 |
| H(5) | 1925 | 7535 | 2350 | 50 |
| H(6) | 718 | 7334 | 3391 | 48 |
| H(2') | 9881 | 4426 | 2919 | 42 |
| H(3') | 12885 | 3472 | 2785 | 69 |
| H(4') | 14386 | 3443 | 1829 | 73 |
| H(5') | 13058 | 4339 | 996 | 64 |
| H(6') | 9972 | 5235 | 1126 | 52 |
| H(2'') | 2926 | 4663 | 4598 | 46 |
| H(3'') | 4765 | 4217 | 3787 | 47 |
| H(3''') | 8113 | 5175 | 3923 | 45 |
| H(4''') A | 9324 | 6143 | 5252 | 65 |
| H(4''') B | 8608 | 4982 | 5271 | 65 |
| H(4''') C | 7422 | 5845 | 5634 | 65 |
| H(5''') A | 7487 | 7464 | 4764 | 68 |
| H(5''') B | 5908 | 7202 | 4262 | 68 |
| H(5''') C | 8154 | 6952 | 4145 | 68 |
| H(2''') A | 10086 | 1950 | 4552 | 80 |
| H(2''') B | 7774 | 1975 | 4560 | 80 |
| H(2''') C | 8971 | 2491 | 5102 | 80 |
| Compound 5 | | | | |
| H(3) | 3916 | 2167 | 5690 | 58 |
| H(5) | 2861 | 5759 | 6815 | 58 |
| H(6) | 1934 | 7617 | 6475 | 60 |
| H(2'') A | 2752 | 3727 | 3709 | 63 |
| H(3'') | 3093 | 2508 | 2805 | 71 |
| H(4') | 3890 | 526 | 2932 | 71 |
| H(5') | 4305 | −248 | 3977 | 73 |
| H(6') | 3996 | 967 | 4891 | 63 |
| H(1''') | 1372 | 5766 | 4093 | 52 |
| H(2'') | 1885 | 8177 | 4191 | 58 |
| H(4 A) | 4080(40) | 7530(20) | 3106(12) | 69 |
| H(4'') A | −2 | 8455 | 2584 | 74 |
| H(4'') B | 415 | 9162 | 3225 | 74 |
| H(4'') C | −1053 | 8171 | 3228 | 74 |
| H(5'') A | 2211 | 5810 | 2981 | 74 |
| H(5'') B | 1049 | 6435 | 2448 | 74 |
| H(5'') C | 111 | 5978 | 3084 | 74 |
| H(1''') A | 2122 | 9360 | 5991 | 72 |
| H(1''') B | 52 | 9019 | 6041 | 72 |
| H(1''') C | 712 | 9958 | 5531 | 72 |

Table 7. Bond lengths [Å] and bond angles [°], with standard deviations in parentheses for compounds **1** and **5**.

| Compound 1 | | | |
|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|
| O(1)-C(2) | 1.358(12) | O(1)-C(9) | 1.393(13) |
| C(2)-C(3) | 1.334(15) | C(2)-C(1') | 1.449(16) |
| C(3)-C(4) | 1.436(18) | C(4)-O(2) | 1.259(14) |
| C(4)-C(10) | 1.482(17) | C(5)-C(10) | 1.402(16) |
| C(5)-C(6) | 1.414(15) | C(6)-C(7) | 1.361(16) |
| C(7)-O(3) | 1.377(13) | C(7)-C(8) | 1.424(17) |
| C(8)-C(9) | 1.363(14) | C(8)-C(3') | 1.482(14) |
| C(9)-C(10) | 1.379(15) | C(1')-C(2') | 1.379(14) |
| C(1')-C(6') | 1.392(14) | C(2')-C(3') | 1.399(17) |
| C(3')-C(4') | 1.357(17) | C(4')-C(5') | 1.370(15) |
| C(5')-C(6') | 1.407(16) | O(3)-C(2'') | 1.456(13) |
| C(2'')-O(4) | 1.383(12) | C(2'')-C(3'') | 1.524(15) |
| C(3'')-C(3''') | 1.538(17) | O(4)-C(2''') | 1.457(14) |
| C(2''')-C(4''') | 1.498(14) | C(2''')-C(3''') | 1.545(14) |
| C(2''')-C(5''') | 1.561(14) | C(3''')-O(5) | 1.466(12) |
| O(5)-C(1''') | 1.366(13) | O(6)-C(1''') | 1.165(13) |
| C(1''')-C(2''') | 1.511(16) | | |
| C(2)-O(1)-C(9) | 117.4(10) | C(3)-C(2)-O(1) | 124.7(13) |
| C(3)-C(2)-C(1') | 124.3(12) | O(1)-C(2)-C(1') | 111.0(11) |
| C(2)-C(3)-C(4) | 121.3(13) | O(2)-C(4)-C(3) | 123.7(14) |
| O(2)-C(4)-C(10) | 121.6(15) | C(3)-C(4)-C(10) | 114.7(13) |
| C(10)-C(5)-C(6) | 120.8(13) | C(7)-C(6)-C(5) | 115.9(13) |
| C(6)-C(7)-O(3) | 123.1(13) | C(6)-C(7)-C(8) | 125.5(13) |
| O(3)-C(7)-C(8) | 111.4(12) | C(9)-C(8)-C(7) | 115.4(12) |
| C(9)-C(8)-C(3') | 136.3(13) | C(7)-C(8)-C(3') | 107.4(11) |
| C(8)-C(9)-C(10) | 122.9(13) | C(8)-C(9)-O(1) | 114.7(11) |
| C(10)-C(9)-O(1) | 122.4(11) | C(9)-C(10)-C(5) | 119.4(13) |
| C(9)-C(10)-C(4) | 119.4(13) | C(5)-C(10)-C(4) | 121.2(13) |
| C(2')-C(1')-C(6') | 119.0(12) | C(2')-C(1')-C(2) | 120.6(11) |
| C(6')-C(1')-C(2) | 120.2(11) | C(1')-C(2')-C(3') | 120.4(12) |
| C(4')-C(3')-C(2') | 119.1(14) | C(3')-C(4')-C(5') | 122.9(15) |
| C(4')-C(5')-C(6') | 117.6(14) | C(1')-C(6')-C(5') | 120.8(13) |
| C(7)-O(3)-C(2'') | 109.2(10) | O(4)-C(2'')-O(3) | 110.8(11) |
| O(4)-C(2'')-C(3'') | 109.7(10) | O(3)-C(2'')-C(3'') | 106.2(9) |
| C(8)-C(3'')-C(2'') | 104.4(11) | C(8)-C(3'')-C(3''') | 116.1(12) |
| C(2'')-C(3'')-C(3''') | 101.9(9) | C(2'')-O(4)-C(2''') | 111.1(9) |
| O(4)-C(2''')-C(4''') | 108.2(10) | O(4)-C(2''')-C(3''') | 102.1(11) |
| C(4''')-C(2''')-C(3''') | 114.6(11) | O(4)-C(2''')-C(5''') | 111.2(11) |
| C(4''')-C(2''')-C(5''') | 110.1(12) | C(3''')-C(2''')-C(5''') | 110.4(10) |
| O(5)-C(3''')-C(2''') | 106.0(11) | O(5)-C(3''')-C(2''') | 107.9(8) |
| C(3''')-C(3''')-C(2''') | 104.4(11) | C(1''')-O(5)-C(3''') | 118.8(10) |
| O(5)-C(1''')-C(2''') | 108.1(11) | O(6)-C(1''')-O(5) | 125.0(13) |
| O(6)-C(1''')-C(2''') | 126.7(13) | | |

The ^1H NMR spectrum of compound **3** resembled that of the previously reported spectrum for (-)-pseudosemiglabrin [2] except for remarkable differences in the B-ring protons, where H-2'/-6' appear as double of doublets centered at $\delta = 7.80$ (2H, $J = 8.0, 2.0$). Also, H-3'/-5' appear as double of doublets at $\delta = 7.52$ (2H, $J = 8.0, 2.0$), while the H-4' appears as a multiplet centered at $\delta = 7.51$ (1H). The two-dimensional (2D) ^1H - ^1H and ^1H - ^{13}C correlation spectroscopies (COSY) showed that the stereochemistry of *gem*-dimethyl of compound **3** are in the opposite di-

Table 7 (continued).

| Compound 5 | | | |
|----------------------|------------|----------------------|------------|
| O(1)-C(2) | 1.355(2) | O(1)-C(9) | 1.377(2) |
| C(2)-C(3) | 1.347(3) | C(2)-C(1') | 1.479(3) |
| C(3)-C(4) | 1.435(3) | C(4)-O(2) | 1.245(2) |
| C(4)-C(10) | 1.452(3) | C(5)-C(6) | 1.367(3) |
| C(5)-C(10) | 1.393(3) | C(6)-C(7) | 1.401(3) |
| C(7)-O(3) | 1.361(2) | C(7)-C(8) | 1.404(3) |
| O(3)-C(1'') | 1.430(2) | C(8)-C(9) | 1.403(3) |
| C(8)-C(1'') | 1.474(3) | C(9)-C(10) | 1.397(3) |
| C(1')-C(2') | 1.389(3) | C(1')-C(6') | 1.391(3) |
| C(2')-C(3') | 1.383(3) | C(3')-C(4') | 1.371(3) |
| C(4')-C(5') | 1.377(3) | C(5')-C(6') | 1.389(3) |
| C(1'')-C(2'') | 1.316(3) | C(2'')-C(3'') | 1.511(3) |
| C(3'')-O(4) | 1.442(3) | C(3'')-C(4'') | 1.520(3) |
| C(3'')-C(5'') | 1.517(3) | | |
| C(2)-O(1)-C(9) | 120.45(14) | C(3)-C(2)-O(1) | 121.82(17) |
| C(3)-C(2)-C(1') | 126.63(18) | O(1)-C(2)-C(1') | 111.53(15) |
| C(2)-C(3)-C(4) | 121.93(18) | O(2)-C(4)-C(3) | 122.67(19) |
| O(2)-C(4)-C(10) | 122.01(18) | C(3)-C(4)-C(10) | 115.32(16) |
| C(6)-C(5)-C(10) | 120.87(17) | C(5)-C(6)-C(7) | 120.67(18) |
| O(3)-C(7)-C(6) | 122.37(17) | O(3)-C(7)-C(8) | 116.41(16) |
| C(6)-C(7)-C(8) | 121.22(18) | C(7)-O(3)-C(1'') | 117.81(16) |
| C(9)-C(8)-C(7) | 115.67(16) | C(9)-C(8)-C(1'') | 118.22(16) |
| C(7)-C(8)-C(1'') | 126.10(17) | O(1)-C(9)-C(10) | 120.53(17) |
| O(1)-C(9)-C(8) | 115.37(15) | C(10)-C(9)-C(8) | 124.07(17) |
| C(5)-C(10)-C(9) | 117.46(18) | C(5)-C(10)-C(4) | 122.64(17) |
| C(9)-C(10)-C(4) | 119.88(17) | C(2')-C(1')-C(6') | 118.09(18) |
| C(2')-C(1')-C(2) | 121.10(18) | C(6')-C(1')-C(2) | 120.78(17) |
| C(3')-C(2')-C(1') | 120.9(2) | C(4')-C(3')-C(2') | 120.6(2) |
| C(3')-C(4')-C(5') | 119.4(2) | C(4')-C(5')-C(6') | 120.5(2) |
| C(5')-C(6')-C(1') | 120.5(2) | C(2'')-C(1'')-C(8) | 129.53(18) |
| C(1'')-C(2'')-C(3'') | 126.73(18) | O(4)-C(3'')-C(2'') | 107.76(16) |
| O(4)-C(3'')-C(4'') | 104.56(16) | O(4)-C(3'')-C(5'') | 109.72(17) |
| C(2'')-C(3'')-C(4'') | 109.45(17) | C(2'')-C(3'')-C(5'') | 114.07(16) |
| C(5'')-C(3'')-C(4'') | 110.81(19) | | |

rection to the *gem*-dimethyl of compound **1**. In compound **3**, the two up field singlets of *gem*-dimethyl centered at $\delta = 1.12$ (3H) and $\delta = 1.37$ (3H) which were assigned to H-5''' and H-4''', respectively, whereas the two up field singlets of *gem*-dimethyl of compound **1** appear at $\delta = 1.08$ (3H) and $\delta = 1.30$ (3H) which were assigned to H-4''' and H-5''', respectively. The ^1H assignments were unambiguously confirmed by ^1H - ^1H correlation spectroscopy (COSY) and ^1H - ^{13}C correlation experiments (HSQC), and are summarized in Table 1.

The ^{13}C NMR of compound **3** showed the presence of 21 signals. The data are in agreement with that of (-)-pseudosemiglabrin [11] except for remarkable differences, where the data of C-2'' and C-6 were reversible, as well as the data of C-2''' and C-3''' were also reversible. The assignment of C-2'' appears at $\delta = 111.73$, whereas C-6 appears at $\delta = 108.92$. Also, the assignment of C-2''' appears at $\delta = 84.62$, whereas

Table 8. Torsion angles [°] for compounds **1** and **5**.

| Compound 1 | | Compound 5 | |
|-------------------------|------------|-------------------------|-------------|
| C(9)-O(1)-C(2)-C(3) | -2.6(17) | C(9)-O(1)-C(2)-C(3) | -0.4(3) |
| C(9)-O(1)-C(2)-C(1') | 173.5(10) | C(9)-O(1)-C(2)-C(1') | -179.20(15) |
| O(1)-C(2)-C(3)-C(4) | 0(2) | O(1)-C(2)-C(3)-C(4) | -1.5(3) |
| C(1')-C(2)-C(3)-C(4) | -175.8(12) | C(1')-C(2)-C(3)-C(4) | 177.17(18) |
| C(2)-C(3)-C(4)-O(2) | -177.0(13) | C(2)-C(3)-C(4)-O(2) | -177.0(2) |
| C(2)-C(3)-C(4)-C(10) | 2.3(19) | C(2)-C(3)-C(4)-C(10) | 2.9(3) |
| C(10)-C(5)-C(6)-C(7) | -2.2(18) | C(10)-C(5)-C(6)-C(7) | -1.1(3) |
| C(5)-C(6)-C(7)-O(3) | 179.1(12) | C(5)-C(6)-C(7)-O(3) | -177.97(19) |
| C(5)-C(6)-C(7)-C(8) | 2.8(19) | C(5)-C(6)-C(7)-C(8) | 1.6(3) |
| C(6)-C(7)-C(8)-C(9) | -3(2) | C(6)-C(7)-O(3)-C(1'') | -3.5(3) |
| O(3)-C(7)-C(8)-C(9) | -179.2(12) | C(8)-C(7)-O(3)-C(1'') | 176.87(18) |
| C(6)-C(7)-C(8)-C(3'') | -173.6(13) | O(3)-C(7)-C(8)-C(9) | 178.99(16) |
| O(3)-C(7)-C(8)-C(3') | 9.7(15) | C(6)-C(7)-C(8)-C(9) | -0.6(3) |
| C(7)-C(8)-C(9)-C(10) | 2(2) | O(3)-C(7)-C(8)-C(1'') | -0.2(3) |
| C(3'')-C(8)-C(9)-C(10) | 169.4(15) | C(6)-C(7)-C(8)-C(1') | -179.80(18) |
| C(7)-C(8)-C(9)-O(1) | -180.0(11) | C(2'O(1)-C(9)-C(10) | 0.5(2) |
| C(3'')-C(8)-C(9)-O(1) | -12(2) | C(2)-O(1)-C(9)-C(8) | 178.78(15) |
| C(2)-O(1)-C(9)-C(8) | -175.0(11) | C(7)-C(8)-C(9)-O(1) | -179.09(15) |
| C(2)-O(1)-C(9)-C(10) | 3.3(16) | C(1'')-C(8)-C(9)-O(1) | 0.1(2) |
| C(8)-C(9)-C(10)-C(5) | -1.4(19) | C(7)-C(8)-C(9)-C(10) | -0.9(3) |
| O(1)-C(9)-C(10)-C(5) | -179.6(11) | C(1'')-C(8)-C(9)-C(10) | 178.32(17) |
| C(8)-C(9)-C(10)-C(4) | 176.9(14) | C(6)-C(5)-C(10)-C(9) | -0.4(3) |
| O(1)-C(9)-C(10)-C(4) | -1.2(18) | C(6)-C(5)-C(10)-C(4) | 177.94(19) |
| C(6)-C(5)-C(10)-C(9) | 1.6(18) | O(1)-C(9)-C(10)-C(5) | 179.53(16) |
| C(6)-C(5)-C(10)-C(4) | -176.7(12) | C(8)-C(9)-C(10)-C(5) | 1.4(3) |
| O(2)-C(4)-C(10)-C(9) | 177.7(12) | O(1)-C(9)-C(10)-C(4) | 1.1(3) |
| C(3)-C(4)-C(10)-C(9) | -1.5(18) | C(8)-C(9)-C(10)-C(4) | -176.96(17) |
| O(2)-C(4)-C(10)-C(5) | -4(2) | O(2)-C(4)-C(10)-C(5) | -1.1(3) |
| C(3)-C(4)-C(10)-C(5) | 176.8(12) | C(3)-C(4)-C(10)-C(5) | 178.94(18) |
| C(3)-C(2)-C(1')-C(2') | 169.5(12) | O(2)-C(4)-C(10)-C(9) | 177.21(19) |
| O(1)-C(2)-C(1')-C(2') | -6.6(15) | C(3)-C(4)-C(10)-C(9) | -2.7(3) |
| C(3)-C(2)-C(1')-C(6') | -15.3(19) | C(3)-C(2)-C(1')-C(2') | -174.3(2) |
| O(1)-C(2)-C(1')-C(6') | 168.6(11) | O(1)-C(2)-C(1')-C(2') | 4.4(3) |
| C(6')-C(1')-C(2')-C(3') | 2.6(19) | C(3)-C(2)-C(1')-C(6') | 3.7(3) |
| C(2)-C(1')-C(2')-C(3') | 177.8(12) | O(1)-C(2)-C(1')-C(6') | -177.52(17) |
| C(1')-C(2')-C(3')-C(4') | -2(2) | C(6')-C(1')-C(2')-C(3') | -0.8(3) |

| Compound 1 | | Compound 5 | |
|-------------------------------|------------|-----------------------------|-------------|
| C(2)-C(3')-C(4')-C(5') | 2(2) | C(2)-C(1')-C(2')-C(3') | 177.4(2) |
| C(3')-C(4')-C(5')-C(6') | -3(2) | C(1')-C(2')-C(3')-C(4') | 0.5(4) |
| C(2')-C(1')-C(6')-C(5') | -4(2) | C(2')-C(3')-C(4')-C(5') | 0.3(4) |
| C(2)-C(1')-C(6')-C(5') | -178.8(12) | C(3')-C(4')-C(5')-C(6') | -0.8(4) |
| C(4)-C(5')-C(6')-C(1') | 4(2) | C(4')-C(5')-C(6')-C(1') | 0.6(4) |
| C(6)-C(7)-O(3)-C(2') | -179.9(12) | C(2')-C(1')-C(6')-C(5') | 0.2(3) |
| C(8)-C(7)-O(3)-C(2') | -3.2(15) | C(2)-C(1')-C(6')-C(5') | -177.94(19) |
| C(7)-O(3)-C(2')-O(4) | 114.7(11) | C(9)-C(8)-C(1'')-C(2') | -156.6(2) |
| C(7)-O(3)-C(2')-C(3') | -4.5(14) | C(7)-C(8)-C(1'')-C(2') | 22.5(3) |
| C(9)-C(8)-C(3'')-C(2'') | 180.0(16) | C(8)-C(1'')-C(2'')-C(3') | 174.50(19) |
| C(7)-C(8)-C(3'')-C(2'') | -11.8(15) | C(1'')-C(2'')-C(3'')-O(4) | -119.0(2) |
| C(9)-C(8)-C(3'')-C(3''') | 69(2) | C(1'')-C(2'')-C(3'')-C(4'') | 127.8(2) |
| C(7)-C(8)-C(3'')-C(3''') | -123.1(13) | C(1'')-C(2'')-C(3'')-C(5'') | 3.1(3) |
| O(4)-C(2'')-C(3'')-C(8) | -110.0(12) | | |
| O(3)-C(2'')-C(3'')-C(8) | 9.9(14) | | |
| O(4)-C(2'')-C(3'')-C(3''') | 11.3(14) | | |
| O(3)-C(2'')-C(3'')-C(3''') | 131.2(10) | | |
| O(3)-C(2'')-O(4)-C(2'') | -106.8(11) | | |
| C(3'')-C(2'')-O(4)-C(2'') | 10.2(15) | | |
| C(2'')-O(4)-C(2'')-C(4''') | -148.3(11) | | |
| C(2'')-O(4)-C(2'')-C(3''') | -27.0(13) | | |
| C(2'')-O(4)-C(2'')-C(5''') | 90.7(12) | | |
| C(8)-C(3'')-C(3''')-O(5) | -160.3(10) | | |
| C(2'')-C(3'')-C(3''')-O(5) | 86.9(12) | | |
| C(8)-C(3'')-C(3''')-C(2''') | 85.9(12) | | |
| C(2'')-C(3'')-C(3''')-C(2''') | -26.9(12) | | |
| O(4)-C(2'')-C(3'')-O(5) | -79.6(13) | | |
| C(4'')-C(2'')-C(3'')-O(5) | 37.1(16) | | |
| C(5'')-C(2'')-C(3'')-O(5) | 162.1(11) | | |
| O(4)-C(2'')-C(3'')-C(3''') | 32.9(11) | | |
| C(4'')-C(2'')-C(3'')-C(3''') | 149.6(11) | | |
| C(5'')-C(2'')-C(3'')-C(3''') | -85.4(13) | | |
| C(3'')-C(3'')-O(5)-C(1''') | 115.3(11) | | |
| C(2'')-C(3'')-O(5)-C(1''') | -133.3(11) | | |
| C(3'')-O(5)-C(1'')-O(6) | 8.0(19) | | |
| C(3'')-O(5)-C(1'')-C(2''') | -177.2(11) | | |

Table 9. Anisotropic displacement parameters ($\times 10^3 \text{ \AA}^2$) for compounds **1** and **5**[#].

| Atom | U_{11} | U_{22} | U_{33} | U_{23} | U_{13} | U_{12} | Atom | U_{11} | U_{22} | U_{33} | U_{23} | U_{13} | U_{12} |
|-------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Compound 1 | | | | | | | Compound 5 | | | | | | |
| O(1) | 40(6) | 36(6) | 24(5) | 8(4) | −5(5) | −2(5) | O(1) | 54(1) | 44(1) | 29(1) | −1(1) | 0(1) | 2(1) |
| O(2) | 63(8) | 56(7) | 48(6) | 24(6) | −14(6) | 0(6) | O(2) | 82(1) | 78(1) | 31(1) | 9(1) | 1(1) | 20(1) |
| O(3) | 48(7) | 46(6) | 52(6) | 6(5) | 15(6) | 11(6) | O(3) | 77(1) | 49(1) | 42(1) | −6(1) | 2(1) | 11(1) |
| O(4) | 40(7) | 41(6) | 45(6) | −12(5) | 8(5) | −5(6) | O(4) | 65(1) | 55(1) | 52(1) | 15(1) | 10(1) | 3(1) |
| O(5) | 55(7) | 40(6) | 33(5) | 9(5) | 11(6) | 11(6) | C(2) | 39(1) | 45(1) | 37(1) | 4(1) | 2(1) | 0(1) |
| O(6) | 38(7) | 52(7) | 71(7) | 15(6) | 28(6) | 22(6) | C(3) | 56(1) | 51(1) | 38(1) | 6(1) | 2(1) | 7(1) |
| C(2) | 38(10) | 20(7) | 38(8) | −13(7) | 3(8) | −5(8) | C(4) | 48(1) | 63(1) | 29(1) | 7(1) | 2(1) | 4(1) |
| C(3) | 35(10) | 48(10) | 38(8) | 9(8) | 11(8) | 3(9) | C(5) | 55(1) | 64(1) | 27(1) | −2(1) | 4(1) | −1(1) |
| C(4) | 63(12) | 35(10) | 50(10) | −4(8) | −21(10) | −5(10) | C(6) | 58(1) | 59(1) | 34(1) | −9(1) | 5(1) | 1(1) |
| C(5) | 40(10) | 21(8) | 65(9) | 8(7) | −5(9) | −5(8) | C(7) | 45(1) | 49(1) | 38(1) | 0(1) | 5(1) | 0(1) |
| C(6) | 32(9) | 40(10) | 48(9) | −10(8) | −4(8) | −15(8) | C(8) | 40(1) | 48(1) | 31(1) | −1(1) | 3(1) | −3(1) |
| C(7) | 28(9) | 42(9) | 50(9) | 0(8) | −7(8) | 2(8) | C(9) | 37(1) | 49(1) | 29(1) | −2(1) | 5(1) | −3(1) |
| C(8) | 32(9) | 37(9) | 36(8) | 6(7) | −3(7) | 18(8) | C(10) | 41(1) | 56(1) | 30(1) | 4(1) | 3(1) | −1(1) |
| C(9) | 20(8) | 23(8) | 50(9) | 14(7) | −2(7) | 13(7) | C(1') | 40(1) | 47(1) | 37(1) | −1(1) | 0(1) | −1(1) |
| C(10) | 26(9) | 32(9) | 37(8) | −4(7) | −8(7) | 2(7) | C(2') | 65(1) | 52(1) | 40(1) | 0(1) | 0(1) | 6(1) |
| C(1') | 29(8) | 20(7) | 22(6) | −2(6) | −4(6) | 1(7) | C(3') | 73(2) | 69(2) | 37(1) | −7(1) | −3(1) | 5(1) |
| C(2') | 28(9) | 29(8) | 47(8) | 2(8) | 2(7) | 5(7) | C(4') | 64(1) | 64(1) | 50(1) | −18(1) | −2(1) | 3(1) |
| C(3') | 88(14) | 47(10) | 36(9) | 8(8) | −33(11) | 19(11) | C(5') | 66(1) | 47(1) | 68(2) | −11(1) | −5(1) | 4(1) |
| C(4') | 76(13) | 46(12) | 60(10) | −16(8) | −42(11) | 11(11) | C(6') | 62(1) | 50(1) | 46(1) | 2(1) | −3(1) | 2(1) |
| C(5') | 45(10) | 69(12) | 47(9) | 12(9) | −4(9) | −14(10) | C(1'') | 50(1) | 45(1) | 35(1) | −1(1) | −1(1) | −1(1) |
| C(6') | 61(11) | 23(8) | 46(8) | 3(7) | 3(9) | 1(9) | C(2'') | 62(1) | 46(1) | 37(1) | −2(1) | 1(1) | −3(1) |
| C(2'') | 28(8) | 34(9) | 52(9) | 7(8) | −19(7) | −5(7) | C(3'') | 62(1) | 45(1) | 34(1) | 5(1) | 5(1) | −2(1) |
| C(3'') | 38(9) | 40(9) | 40(8) | −1(7) | −11(8) | 13(8) | C(4'') | 66(1) | 66(1) | 52(1) | 6(1) | −1(1) | 7(1) |
| C(2''') | 43(9) | 39(9) | 26(7) | −7(7) | −2(7) | 4(8) | C(5'') | 98(2) | 54(1) | 34(1) | 1(1) | 0(1) | −6(1) |
| C(3''') | 60(11) | 19(7) | 32(7) | 14(6) | 3(8) | 12(8) | C(1''') | 69(1) | 55(1) | 55(1) | −13(1) | −1(1) | 8(1) |
| C(4''') | 62(11) | 57(11) | 43(8) | −15(8) | −25(8) | −3(9) | | | | | | | |
| C(5''') | 85(13) | 26(8) | 59(9) | 10(8) | 0(10) | −11(10) | | | | | | | |
| C(1''') | 33(9) | 21(8) | 39(9) | −6(8) | −8(7) | 6(7) | | | | | | | |
| C(2''') | 78(13) | 52(11) | 71(11) | 12(9) | 5(10) | 32(10) | | | | | | | |

[#] The anisotropic displacement factor exponent takes the form: $-2\pi^2[h^2a^{*2}U_{11} + \dots + 2hka^*b^*U_{12}]$.

C-3''' appears at $\delta = 76.75$. The ^{13}C assignments of **3** were unambiguously confirmed by two-dimensional (2D) ^1H - ^{13}C correlation spectroscopies (HSQC and HMBC), as shown in Tables 2 and 3.

The DEPT experiments (performed at 90° and 135°) were carried out to ascertain the nature of the carbon atoms. They showed results that were similar to that of compound **1**.

The electron impact (EI) mass spectrum of compound **3** showed a fragmentation pattern similar to that of compound **1** leading to the speculation that the two compounds are also isomers.

It is worth noting that, (-)-pseudosemiglabrin **3** is a diastereoisomer of (-)-semiglabrin **1** because the $[\alpha]_D$ of the former -379° has the same sign but higher value than in the latter. Furthermore, (-)-pseudosemiglabrin **3** has 3 chiral centers at C-2'', C-3'' and C-3''' where the splitting of the protons on the two latter carbons differ from (-)-semiglabrin **1**, as shown in Table 1.

Our attempts to effect deacetylation of compounds **1** and **3** under mild alkaline hydrolysis (see Ex-

perimental Section) to give alcohols **2** and **4** were successful. These alcohols were identical in all respects (m.p., UV, IR, NMR, and EI-MS) with natural (-)-semiglabrinol and (-)-pseudosemiglabrinol, respectively. In this work, we present the total assignments of the ^1H and ^{13}C NMR spectra of the compounds **2** and **4**, and are recorded in Tables 1 and 2. Hence, their structures have been established as 2'',2'''-dimethyl-3'''-hydroxy-tetrahydrofuran-[3'',2''-b]-dihydrofuran-[5'',4''-h]-flavone.

Compound **5** was obtained as colourless prismatic needles, m.p. $186\text{--}188^\circ\text{C}$. The molecular formula $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_4$ was determined by high resolution mass spectrometry (HR-MS) and showed the exact mass at m/z 336.1362. This was then confirmed by Electron impact (EI)-MS which showed a molecular ion at m/z 336. The ultraviolet (UV) spectrum showed absorptions at λ_{max} 318, 262 and 224 nm, unaffected by the addition of alkali precluding the presence of phenolic OH groups. The infrared (IR) spectrum showed characteristic absorption bands of a flavone system

Table 10. Hydrogen bonds [\AA and $^\circ$] for compound **5**.

| D-H...A | d(D-H) | d(H...A) | d(D...A) | \angle (DHA) |
|---------------------------------|---------|----------|----------|----------------|
| O(4)-H(4A)...O(2) ^{#1} | 0.86(3) | 2.00(3) | 2.859(2) | 176(2) |

Symmetry transformations used to generate equivalent atoms:

^{#1} $-x+1, -y+1, -z+1$.

with bands at 1635 and 1590 cm^{-1} , which were attributed to γ -pyrone CO and styryl, respectively. The bands at 3500, 1384 and 1149 cm^{-1} , as expected for the tertiary OH group [12].

The ^1H NMR spectrum of compound **5** integrated for 20 protons. In the aromatic region, a singlet at $\delta = 6.76$ (H-3) indicative for a flavone nucleus [7]. Multiplets at $\delta = 7.90\text{--}7.92$ (2H) and $\delta = 7.50\text{--}7.51$ (3H), and the two *ortho* coupled doublets at $\delta = 8.12$ (1H, $J = 8.8$) and $\delta = 7.02$ (1H, $J = 8.8$) showed lack of substitution in ring B and at C-5 and C-6, respectively. The presence of a methoxyl group was also evident by a singlet at $\delta = 3.98$ (3H). The relative positions of the methoxyl group and the side chain at C-7 and C-8, respectively, were determined by benzene induced solvent shift which resulted in the up field shift of the methoxy proton signal (0.23 ppm) [13]. The remaining nine protons were typically those of the rarely encountered 3''-hydroxy-3''-methyl-trans-isobut-1''-enyl side chain, and observed as follows: i) the two singlets centered at $\delta = 1.55$ (3H) and at $\delta = 1.50$ (3H) were assigned to H-4'' and H-5'' (*gem*-dimethyl), respectively, ii) a broad singlet at $\delta = 1.65$ (1H, exchangeable D_2O) was assigned to a hydroxyl (OH) proton, and iii) the two doublets centered at $\delta = 6.97$ (1H, $J = 16.5$) and at $\delta = 6.82$ (1H, $J = 16.5$) were assigned to coupled H-1'' and H-2'', respectively [14]. The J value indicated a *trans*-configuration [15]. The ^1H assignments were unambiguously confirmed by ^1H - ^1H correlation spectroscopy (COSY) and ^1H - ^{13}C correlation experiments (HSQC), and are summarized in Table 1.

The ^{13}C NMR spectra of pure **5** showed the presence of 18 signals and had not been previously recorded. The ^{13}C assignments of **5** were unambiguously established by two-dimensional (2D) ^1H - ^{13}C correlation spectroscopies (HSQC and HMBC), as shown in Tables 2 and 3.

The DEPT experiments (performed at 90° and 135°) were carried out to ascertain the nature of the carbon atoms. They showed thirteen positive peaks for three methyl and ten methine carbons. The negative peaks for methylene carbons were absent. The other eight resonances were due to the quaternary carbons.

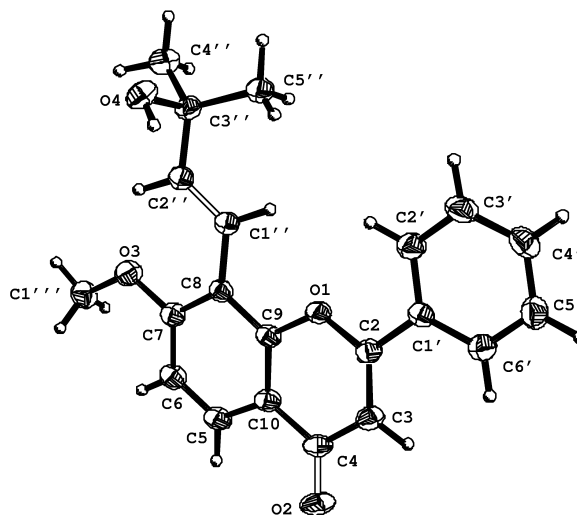


Table 11. *In vitro* antimicrobial activity of the root ethanolic extract, chloramphenicol, and trosyed® (diameter of inhibited zone, mm)*.

| Microorganisms | I | II | III |
|--------------------------------|------|------|------|
| Bacterial species | | | |
| <i>Bacillus cereus</i> | 22.0 | 25.0 | NT |
| <i>Escherichia coli</i> | 13.0 | 22.0 | NT |
| <i>Serratia marcescens</i> | 12.0 | 18.0 | NT |
| Fungal species | | | |
| <i>Aspergillus fumigatus</i> | 00.0 | NT | 19.0 |
| <i>Aspergillus flavus</i> | 00.0 | NT | 22.0 |
| <i>Penicillium chrysogenum</i> | 00.0 | NT | 24.0 |

I = The root ethanolic extract (2 mg/ml); II = chloramphenicol (2 mg/ml); III = trosyed® (2 mg/ml); * 18–25 mm = high inhibition activity; 12–17 mm = medium inhibition activity; 00.0 = no inhibition; NT = not tested.

inhibitory mechanisms at the initiation, promotion, and progression stage of carcinogenesis (see Experimental Section).

To our knowledge, compound **1** was shown to display antimalarial activity [19]. Compounds **1** and **3** have inhibitory effect against human platelet aggregation [20, 21].

Antimicrobial activity

The root ethanolic extract of *T. apollinea* was tested by the cup-plate method [22] against six species of microorganisms (three bacteria and three fungi). Bacterial species comprised *Bacillus cereus* (Gram-positive), and *Escherichia coli* and *Serratia marcescens* (Gram-negative) versus Chloramphenicol as a positive control. The selected fungal species included *Aspergillus flavus* (aflatoxigenic species), *A. fumigatus* (human pathogenic species) and *Penicillium chrysogenum* versus Trosyd® as a positive control. Data are recorded in Table 11.

In antibacterial testing, the root ethanolic extract was found to have high antibacterial activity towards *Bacillus cereus*, whereas, it exhibited moderate inhibitory effect against *Escherichia coli* and *Serratia marcescens*. The inhibitory action was always lower than that of the reference sample Chloramphenicol. On the contrary, the root extract was generally inactive against the tested fungi.

Experimental Section

General

All melting points were measured on a Kofler's hot stage microscope and are uncorr. Ultraviolet (UV) spectra were recorded on a Shimadzu UV-160A spectrometer in MeOH

and infrared (IR) spectra on a Shimadzu IR-450 spectrometer. ¹H, ¹³C NMR, DEPT, 2D ¹H-¹H COSY, HSQC and HMBC were measured on a JEOL GSX-500 and a Bruker DRX-500 spectrometers in CDCl₃, unless otherwise stated. Chemical shifts are shown in δ values (ppm) with tetramethylsilane (TMS) as an internal reference. All mass spectra (MS) and HR-MS were taken under electron impact (EI) conditions using an M-80 (Hitachi) or a JMS-HX-110 (JEOL) spectrometer having a direct inlet system. Optical rotations were measured on a Perkin Elmer 192 Polarimeter, with a 10 cm microcell in CHCl₃. CC: Silica gel (Merck, 60–120 mesh) and Sephadex LH-20 (Pharmacia). TLC and prep. TLC: Silica gel 60 GF₂₅₄ (Merck). TLC zones were visualized either by spraying with vanillin-sulphuric acid or under UV light. All evaporation were done *in vacuo* on a rotary evaporator. Ether refers to diethyl ether throughout.

Plant material

The root of *T. apollinea* (Del.) Link were collected in August 1999 from Wadi Kubbaniya, Northwest of Aswan, Southern Egypt. Identification was kindly verified by Professor Dr. Loutfy Boulou, Department of Botany, Faculty of Science, Cairo University, Cairo, Egypt. A voucher specimen (No. 529) has been deposited at the Botany Department Herbarium, Faculty of Science, South Valley University, Aswan, Egypt.

Extraction and isolation

Air-dried and powdered root (1.5 kg) of *T. apollinea* were defatted with petroleum ether (60–80 °C) at room temp. for 48 h. The defatted root were further extracted with CH₂Cl₂ at room temp. for 48 h.

Chromatography of the CH₂Cl₂ extract

The CH₂Cl₂ extract (ca. 15 g) was subjected to silica gel CC. Successive elution with *n*-hexane-EtOAc (10:1, 4:1, 2:1, 1:1), EtOAc and MeOH afforded 12 fractions. Each fraction was further separated by Sephadex LH-20 followed by prep. TLC [solvent: *n*-hexane-ether (1:1, 1:3), *n*-hexane-EtOAc (9:1, 8:2, 7:3), *n*-hexane-Me₂CO(8:2), CH₂Cl₂-Me₂CO(9:1)] to give (-)-semiglabrin **1** (50 mg), (-)-pseudosemiglabrin **3** (45 mg), and lanceolatin A **5** (30 mg).

(-)-Semiglabrin; 2''',2'''-dimethyl-3'''-acetoxy-tetrahydrofuran-3'',2''-b-dihydrofuran-5'',4''-h]-flavone (**1**)

C₂₃H₂₀O₆; crystallized from CH₂Cl₂-MeOH as colourless needles, m.p. 258–260 °C, [α]_D²⁵ = 275° (c0.35, CHCl₃). – UV (MeOH): λ_{max} = 307, 254, 247 (sh) and 215 nm. – IR (KBr): ν̄ = 1735 (acetate CO), 1640 cm⁻¹ (γ-pyrone CO) [6]. ¹H NMR: The ¹H assignments were achieved by ¹H-¹H correlation spectroscopy (COSY) and

HSQC experiments, see Table 1. ^{13}C NMR: The ^{13}C attributions were achieved by HSQC and HMBC experiments, see Tables 2 and 3. – HR-MS: m/z 392.1260 $[\text{M}^+]$ ($\text{C}_{23}\text{H}_{20}\text{O}_6$ requires 392.1258). – MS (EI, 70 eV): m/z (%) = 392(16) $[\text{M}^+]$, 332(100), 317(38), 303(19), 289(31), 263 (26), 230 (15), 160 (18), 102 (9) and 43 (65) [9].

(-)-Semiglabinol; 2''',2'''-dimethyl-3'''-hydroxy-tetrahydro-furano-[3'',2''-b]-dihydrofurano [5'',4''-h]-flavone (**2**)

Compound **1** (20 mg) was dissolved in the minimum amount of 0.1% KOH and allowed to stand for 24 h. The mixture was diluted with H_2O and exited with CH_2Cl_2 to give a colourless oil. Crystallization from Me_2CO gave **2** as a white needles (15 mg), m.p. 247–249 °C, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} = 266^\circ$ (c 0.10, CHCl_3). – UV (MeOH): $\lambda_{\text{max}} = 308, 255, 243$ (sh) and 211 nm. – IR (KBr): $\tilde{\nu} = 3350$ (OH), 1635 (γ -pyrone CO) and 1600 cm^{-1} (C=C). ^1H and ^{13}C NMR spectra of this compound were in agreement with the data reported for natural (-)-semiglabinol [23], see Tables 1 and 2. – MS (EI, 70 eV): m/z (%) = 350 (33) $[\text{M}^+]$, 332 (100), 317 (46), 289 (30), 263 (35), 230 (19), 160 (25), 149 (34), 103 (16) and 43 (30).

(-)-Pseudosemiglabrin (**3**)

$\text{C}_{23}\text{H}_{20}\text{O}_6$; crystallized from MeOH as colourless prisms, m.p. 169–171 °C, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} = 379^\circ$ (c 0.90, CHCl_3). –UV and –IR were identical to **1**. – ^1H NMR: The ^1H assignments were achieved by ^1H – ^1H correlation spectroscopy (COSY) and HSQC experiments, see Table 1. ^{13}C NMR: The ^{13}C attributions were achieved by HSQC and HMBC experiments, see Tables 2 and 3. – HR-MS: m/z 392.1258 $[\text{M}^+]$ ($\text{C}_{23}\text{H}_{20}\text{O}_6$ requires 392.1256). – MS (EI, 70 eV): The data were similar to that of compound **1**.

(-)-Pseudosemiglabrinol (**4**)

Mild alkaline hydrolysis of compound **3**, 15 mg as mentioned above gave **4** as white needles from Me_2CO (12 mg), m.p. 268–269 °C, $[\alpha]_{\text{D}}^{25} = 255^\circ$ (c 0.50, CHCl_3). –UV and –IR were identical to **2**. ^1H and ^{13}C NMR spectra of this compound were in agreement with the data reported for natural (-)-pseudosemiglabrinol [23], see Tables 1 and 2. – MS (EI, 70 eV): The data were similar to those of compound **2**.

Lanceolatin A; 7-methoxy-8-(3''-hydroxy-3''-methyl-trans-isobut-1''-enyl)-flavone (**5**)

$\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_4$; crystallized from MeOH as colourless prismatic needles, m.p. 186–188 °C. – UV (MeOH): $\lambda_{\text{max}} = 318, 262, 224$ nm. – IR (KBr): $\tilde{\nu} = 3500, 1384, 1149$ (ter. OH), 1635, 1590 (γ -pyrone CO and styryl), 1410, 1265, 970, 815, 780 and 710 cm^{-1} . ^1H NMR: The ^1H assignments were achieved by ^1H – ^1H correlation spectroscopy (COSY)

and HSQC experiments, see Table 1. ^{13}C NMR: The ^{13}C attributions were achieved by HSQC and HMBC experiments, see Tables 2 and 3. – HR-MS: m/z 336.1362 $[\text{M}^+]$ ($\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_4$ requires 336.1360). – MS (EI, 70 eV): The data are in agreement with those reported in the literature [12].

X-ray crystallographic analysis for compounds **1** and **5** [24]

Crystal data for compound **1**

$\text{C}_{23}\text{H}_{20}\text{O}_6$; MW 392.39, orthorhombic, space group $\text{P}2_12_12_1$ (D_2^4) no. 19 from Laue symmetry and systematic absences: $h00$ when $h \neq 2n$, $0k0$ when $k \neq 2n$, $00l$ when $l \neq 2n$; $a = 6.719$ (2) Å, $b = 12.725$ (3) Å, $c = 21.789$ (6) Å, $V = 1862.9$ (9) Å³, $Z = 4$, $D_c = 1.399$ g cm^{-3} , $\mu(\text{Mo-K}\alpha$ radiation) = 0.101 mm^{-1} ; crystal dimensions: $0.72 \times 0.12 \times 0.06$ mm, see Table 4.

Crystal data for compound **5**

$\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_4$; MW 336.37, monoclinic, space group $\text{P}2_1/\text{c}$ (C_{2h}^5) no. 14 from Laue symmetry and systematic absences: $h0l$ when $l \neq 2n$, $0k0$ when $k \neq 2n$, $00l$ when $l \neq 2n$, $a = 7.3441$ (3) Å, $b = 11.310$ (1) Å, $c = 20.573$ (2) Å, $\beta = 90.377$ (5)°, $V = 1708.8$ (2) Å³, $Z = 4$, $D_c = 1.307$ g cm^{-3} , $\mu(\text{Cu-K}\alpha$ radiation) = 0.730 mm^{-1} ; crystal dimensions: $0.56 \times 0.18 \times 0.18$ mm, see Table 4.

Unit cell parameters were obtained by least-squares fit of 35 ($20 < \theta < 25^\circ$ for compound **1**, $50 < \theta < 56^\circ$ for compound **5**) accurately centered reflections. Intensity data ($3261 + h, +k, +l$ plus Friedel pairs reflections for **1**, $2275 + h, +k, \pm l$ reflections for **5**) were recorded at 25 °C on a Siemens P4/PC diffractometer [Mo-K α radiation for **1**, Cu-K α for **5**, graphite monochromator, ω - 2θ scans, $\theta_{\text{max}} = 25^\circ$ for **1**, $\theta_{\text{max}} = 56.75^\circ$ for **5**]. The intensities of three reference reflections, monitored every 97 measurements during data collection, showed no significant variation ($< 3\%$) throughout. The usual Lorentz and polarization corrections were applied to intensity data and all the data were used for the structure refinement.

Both crystal structures were solved by direct methods (SIR 92) [25]. Initial coordinates for all nonhydrogen atoms were obtained from E -maps. The enantiomer in case of structure of (-)-semiglabin was chosen to yield the same stereochemistry at C-2'' and C-3'' as in **1**. Positional and thermal parameters of these atoms (first isotropic and then anisotropic) were adjusted by means of several rounds of full-matrix least-squares calculations [26] during which $\Sigma(w|F_o^2 - F_c^2|)^2$, with $w = 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.0269\text{P})^2]$ for **1** and, $w = 1/[\sigma^2(F_o^2) + (0.0574\text{P})^2 + 0.2638\text{P}]$ for **5**. All the hydrogen atoms were included as fixed contributions and not refined. Their idealized positions were generated from the geometries about the attached carbon atoms, and forced to ride on it with a fixed isotropic temperature factor, $U =$

1.2 times the U_{eq} of the parent C-atom. The refinements converged at

$$R = \Sigma ||F_o| - |F_c|| / \Sigma |F_o| = 0.1049,$$

$$wR^2 = \left\{ \Sigma \left[w (F_o^2 - F_c^2)^2 \right] / \Sigma w (F_o^2)^2 \right\}^{1/2} = 0.1265,$$

$$S = \left\{ \Sigma \left[w (F_o^2 - F_c^2)^2 \right] / (n - p) \right\}^{1/2} = 0.962$$

for **1**, and $R = 0.0385$, $wR^2 = 0.1002$, $S = 1.047$ for **5**. Final difference Fourier syntheses contained no unusual features [$\Delta\rho(e/\text{\AA}^3)$ max: min = 0.273: -0.287 for **1**, 0.158: -0.143 for **5**]. The crystallographic data of the compounds **1** and **5** are summarized in Tables 4–10.

Chromatography of the petroleum ether (60–80 °C) extract

Evaporation of the petroleum ether (60–80 °C) extract gave a dark brown residue (*ca.* 100 g). 20 g was chromatographed over silica gel CC (one kg) and the column was eluted with *n*-hexane-EtOAc (4:1, 2:1, 1:1), EtOAc and MeOH afforded two phytosterols, stigmasterol **6** (50 mg) and sitosterol **7** (70 mg).

Stigmasterol (**6**)

$C_{29}H_{48}O$; crystallized from Me_2O as colourless crystal, m.p. 170–172 °C, $[\alpha]_D^{25} - 51^\circ$ (*c* 0.90, $CHCl_3$). The spectroscopic data including IR, 1H and ^{13}C NMR, and EI-MS are in agreement with those published in the literature [16, 17].

β -Stiosterol (**7**)

$C_{29}H_{50}O$; crystallized from Me_2CO as white needles, m.p. 135–137 °C, $[\alpha]_D^{25} - 36^\circ$ (*c* 0.90, $CHCl_3$). The spectroscopic data including IR, 1H NMR, and EI-MS are in agreement with those reported in the literature [18].

Cancer chemopreventive activity

For the identification of novel cancer chemopreventive agents, we have set up a broad spectrum of cell- and enzyme-based *in vitro* assays with markers relevant for measuring inhibition of carcinogenesis during the initiation, promotion, and progression stage. The bioassay systems offer fast (within days), sensitive, and cost-effective identification and evaluation of isolated compounds **1**, **3** and **5** for the development of effective chemopreventive agents and the elucidation of their mechanism of action. As a measure to detect

anti-initiating properties, we focused on the modulation of carcinogen metabolism, *i.e.*, carcinogen activation by phase 1 cytochrome (Cyp) 1A enzymes and detoxification by phase 2 enzyme quinone reductase (QR) and on the prevention of oxidative damage by scavenging of reactive oxygen species (ROS) and inhibition of nitric oxide (NO) production. With respect to antitumor promoting activity, we have established models to measure the influence of potential chemopreventive agents on generation or effects of endogenous tumor promoters, *i.e.*, prostaglandins (PGs) and 17β -estradiol (E2). Finally, for the inhibition of carcinogenesis in the progression phase, we investigated a series of complementary antiproliferative mechanisms, *i.e.*, inhibition of DNA synthesis and cell cycle progression and induction of apoptosis and terminal cell differentiation (for experimental detail see [5]). The isolated prenylated flavonoids **1**, **3** and **5** showed no significant cancer chemopreventive activity.

Biological investigations

The preliminary screening test was performed according to the cup-plate method [22]. Bacteria were allowed to grow on nutrient agar medium, whereas fungi were cultured on Sabourand's dextrose agar [27]. At the time of inoculation, cups (5 mm diameter) were made in the agar media (3 cups per plate). The root ethanolic extract of *T. apollinea*, and the reference samples of Chloramphenicol and Trosyd® were dissolved in dimethyl sulphoxide (DMSO) to prepare 2 mg/ml solutions. Aliquots (10 μ l of each) of the above solutions were pipetted into these cups. Cultures were incubated at 28 °C for 24 h for bacteria and 3–7 days in the case of the fungi. The diameters of the inhibition zones around the cups were measured in mm. The results of antimicrobial activity of the root ethanolic extract are given in Table 11. The results of Chloramphenicol and Trosyd® as positive controls are also included.

Acknowledgements

We are grateful to Professor Dr. H. Becker and Dr. J. Zapp, Pharmakognosie und Analytische Phytochemie der Universität des Saarlandes, Saarbrücken, Germany, for the 2D NMR measurements. We also wish to thank Professor Dr. A. M. Moharram, Botany Department, Faculty of Science, Assiut University, Assiut, Egypt, for carrying out the antimicrobial testing. Thanks are also due to Dr C. Gerhauser, German Cancer Research Institute, Heidelberg for carrying out cancer chemopreventive tests.

[1] The Wealth of India (Raw Material), A Dictionary of Indian Raw Materials and Industrial Products, Vol. 10, p. 153, Publications and Information Directorate, CSIR, New Delhi (1976).

[2] P. G. Waterman, S. A. Khalid, *Phytochemistry* **19**, 909 (1980).

[3] B. Sinha, A. A. Natu, D. D. Nanavati, *Phytochemistry* **21**, 1468 (1982).

- [4] V. Täckholm (2nd Ed.): Students' Flora of Egypt, p. 256–258, Cairo University Cooperative Printing Company, Beirut (1974).
- [5] C. Gerhauser, A. Alt, E. Heiss, A. Gamal-Eldeen, K. Klimo, J. Knauf, I. Neumann, H.-R. Scherf, N. Frank, H. Bartsch, H. Becker, *Molecular Cancer Therapeutics* **1**, 959 (2002).
- [6] G. E. Inglett, *J. Org. Chem.* **23**, 93 (1958).
- [7] T. J. Batterham, R. J. Highet, *Aust. J. Chem.* **17**, 428 (1964).
- [8] A. Pelter, R. S. Ward, E. V. Rao, N. R. Raju, *J. Chem. Soc. Perkin Trans. I*, **9**, 2491 (1981).
- [9] A. Pelter, P. Stainton, M. Barber, *J. Heterocycl. Chem.* **2**, 262 (1965).
- [10] D. Cremer, J. A. Pople, *J. Am. Chem. Soc.* **97**, 1354 (1975).
- [11] E. V. Rao, N. R. Raju, *Phytochemistry* **23**, 2339 (1984).
- [12] K. N. M. Ayengar, B. V. Rama Sastry, S. Rangaswami, *Indian J. Chem.* **11**, 85 (1973) and references therein.
- [13] R. G. Wilson, J. H. Bowie, D. H. Williams, *Tetrahedron* **24**, 1407 (1968).
- [14] G. Venkataratnam, E. V. Rao, C. Vilain, *Phytochemistry* **25**, 1507 (1986) and references therein.
- [15] F. Bohlmann, M. Grenz, *Chemische Berichte* **103**, 90 (1970).
- [16] Y. Asakawa, M. Toyota, L. J. Harrison, *Phytochemistry* **24**, 1505 (1985).
- [17] T. N. Misra, R. S. Singh, J. Upadhyay, R. Srivastava, *Phytochemistry* **23**, 415 (1984).
- [18] C.-K. Lee, M.-H. Chang, *J. Chin. Chem. Soc.* **47**, 555 (2000).
- [19] S. A. Khalid, A. Farouk, T. G. Geary, J. B. Jensen, *J. Ethnopharmacol* **15**, 201 (1986).
- [20] L. T. Jonathan, M. Gbeassor, C.-T. Che, H. H. S. Fong, N. R. Farnsworth, G. C. LeBreton, D. L. Venton, *J. Nat. Prod.* **53**, 1572 (1990).
- [21] M. C. Pirrung, Y. R. Lee, *J. Am. Chem. Soc.* **117**, 4814 (1995).
- [22] J. D. Sleight, M. C. Timburg, *Notes on Medical Bacteriology*, Churchill, Livingstone (1981).
- [23] S. Ahmad, *Phytochemistry* **25**, 955 (1986) and references therein.
- [24] Crystallographic data for the structures have been deposited with the Cambridge Crystallographic Data Centre, CCDC 242161 and 242162. Copies of the data can be obtained free of charge on application to the Director, CCDC, 12 Union Road, Cambridge CB2 1EZ UK (Fax: +44-1223-336-033; E-mail: deposit@ccdc.cam.ac.uk).
- [25] A. Altomare, G. Cascarano, C. Giacovazzo, A. Guagliardi, M. C. Burla, G. Polidori, M. Camalli, *J. Appl. Crystallogr.* **27**, 435 (1994).
- [26] G. M. Sheldrick, SHELXL-97, Program for the Refinement of Crystal Structures. University of Göttingen, Germany (1997).
- [27] K. J. Kwon-Chung, J. E. Bennett, *Medical Mycology*, p. 816-826, Lea and Febiger, Philadelphia (1992).